



ОСТАННІ ВІСТІ

Середа, 2-го серпня, 1967.

В АМЕРИЦІ

46 ВІДСОТКІВ ОПИТУВАНИХ АМЕРИКАНЦІВ проти того, щоб вислати астронавтів на Місяць, а 43 відсотки висловилися "за". 11 відсотків нерішених. "За" висловилися молодші й багатші американці, прибуток яких більший як 10,000 дол. річно. Ті, яких прибуток становить менше як 5,000 дол. річно, є проти висилки людини на Місяць. Тільки 30 відсотків опитуваних казали, що вони підтримували б космічну програму навіть тоді, коли б її не мав СССР. Опитування переводила Агенція Луїса Гарріса. 54 відсотки опитуваних гадають, що не варт щороку видавати по 4 більйони дол. на космічну програму. Два роки тому 42 відсотки були "проти" і 45 відсотків "за".

ВІНЕ-ПРЕЗИДЕНТ ГОМФРІ, промовляючи на зборах 2,500 делегатів на Конгрес Міст в Бостоні, Массачусетс, закликав посадовців американських міст протестувати проти того, що Конгрес США цього року майже нічого не робить в тому напрямку, щоб допомогти містам. Гомфрі, колишній посадовець Мінеаполісу в Мінеаполісі, казав, що міські нетри в американських містах — це "вигляд для Америки", і якнайкорше треба б розв'язати цю справу та перебудувати американські міста. На зборах промовляв і ньюйоркський посадовець Джан Ліндсей, який казав, що Федеральний Уряд замало дбає про міста, і тепер це треба надолужити, хоч Конгрес не має охоти зватися до праці в цьому напрямку.

НЬОЙОРСЬКИЙ СТЕЯТ ПРИЗНАЧУЄ 4.5 мільйонів дол. на боротьбу зі щурми. Про це повідомив губернатор Рокефеллер, який гавив Конгрес США за те, що відкинув урядовий проєкт про призначення федеральних фондів на винищення щурів. Рокефеллер казав, що члени Конгресу не мають співчуття для людей, які терплять від щурів. Уряд здоров'я оцінює, що в самому місті Нью Йорку є коло 8 мільйонів щурів. В 1965 році покусали в Нью Йорку 497 осіб, головою дітей, а в 1966-му році — 562. Цього року вже оголошено 300 випадків. В 1964-му році посадовець Вагнер почав був боротьбу проти щурів коштом одного мільйона дол., але пізніше боротьбу припинено, і щурі без перешкоди далі розмножувалися.

СВІТОВА КОНФЕРЕНЦІЯ КВЕЙКРІВ почалася в кампусі Гілфордського коледжу в Північній Кароліні коло міста Грінсборо. На конференцію прибули 1,000 делегатів. Попередня конференція була в Англії 15 років тому. Офіційна назва цієї організації така: Релігійне Товариство Приятелів. Найпопулярніша назва в США така: Американ Френдс Сервіс Коміті, яка походить із 1917 року. Організовані групи квейкрів існують в 38-ох країнах. 75 відсотків із усіх 200,000 квейкрів в цілому живуть у США, Австралії, Канаді і Великій Британії. Ця організація виникла в Англії 300 років тому. Згідно з традицією кожний квейкр мав би бути "священником", але в дійсності провідниками на зборах є ті, що можуть виголошувати проповіді.

ОЩАДНОСТІ ПРИВАТНИХ ОСІБ в першій чверті цього року збільшилися на 10.2 більйона дол., як про це повідомляла Забезпечення і Віржова Комісія. Це було рекордно високе збільшення ощадностей в одній чверті року, майже двічі більше, як в першій чверті 1966-го р.

У СВІТІ

ЯПОНСЬКИЙ ПРЕМ'ЄР ЕІСАКУ САТО планує поїхати до Південного В'єтнаму у вересні ц. р., після тамтешніх президентських виборів. Ліві японські кола критикують прем'єра Садо за це, зазначаючи, що така подорож поставить Японію цілком по стороні Америки і позбавить її можливості бути посередником у замиренні у В'єтнамі. Японський прем'єр заявив, що найбільше лихо в тому, що однак Америка, як і Північний В'єтнам переконали, що кожна з тих сторін переможе і тому ніхто не хоче мирових посередників.

УРАД МАО ТСЕ-ТУНГЯ У ПЕЙПІНГУ ЗАПРОПОНУВАЄ "помилування" тим військовикам і партійним діячам, які у Вугані в провінції Гупек, за 650 миль на південь від Пейпінгу, яскраво задемонстрували своє "реакційне" ставлення, себто вороже до Мао Тсе-тунгя, — якщо вони змінять своє ставлення. Однак водночас контролюваний Мао Тсе-тунгом пресо-пропагандистський апарат признає, що "реакціонери" у вищезазначеній провінції все ще діють і не хочуть покоритися.

У СТОЛИЦІ КОНГА КІНШАШІ (ЛЕОПОЛЬДВІЛІ) МАС ВІДБУТИСЬ з кінцем серпня або початком вересня з'їзд всіх голів африканських держав. Коштом 10 мільйонів дол. будуть у Кіншаші поспішно 41 домівка і велику залу для пленарних нарад. Замовлено теж в Америці 20 автомобілів марки "каділак", 20 "лінкольнів" і одного "крайслера". Однак деякі африканські володарі отягаються з приїздом у зв'язку з проголошенням у Конго, що коли тійки Альжир видасть конголійським властям скопленого підступом колишнього конголійського прем'єра Мойсе Чомбе, то його негайно розстріляють. Такі африканські володарі, як марокканський король Гассан II чи тунісський президент Габіб Бургіба, не хочуть створювати враження, наче вони схвалюють вбивство Мойсе Чомбе.

11 ВИДАТНИХ АРАБСЬКИХ КУПЦІВ В АДЕНІ ЗГОЛОСИЛИ до британського високого комісара в Адені, на південному шпиль Арабського півострова, меморіал з протестом проти поведінки британського війська, яке будучим-то тероризувати та інколи й пограбувати арабських купців. Арабські купці погрожують скаргами до Об'єднаних Націй і Міжнародного Червоного Хреста. Британія заповіла, що в наступному році відкине свої війська з Адену.

В СТОЛИЦІ ТУНІЗІ засуджено 54 особи, араби у віці від 17 до 30 років життя, на різні в'язничні кари, за участь у протижидівській демонстрації, яка відбулася 5 червня ц. р. в дні вибуху ізраїльсько-арабської війни. Ця демонстрація перетворилася насправді в заворушення з грабунками життєвих крамниць та побилями їх власників. Головні обвинувачені, Мохаммед Бен Жанет, студент теології, діваста 20 років в'язниці.

ДО МОСКВИ ПРИБУЛИ ДВА представники Нігерії, один міністер і секретар міністерства закордонних справ, стараючись дістати від Совітів зброю, потрібну центральному уряду Нігерії для дальшого — до цього часу не дуже успішного воєнного походу проти збунтованої Східної провінції, яка проголосила себе окремою республікою Біяфрі. Нігерський уряд стараться зберегти ті свої заходи в тайні, але їх виявили американські чинники.

Цьогорічний Тиждень Поневолених Націй перейшов у ЗДА з великим успіхом

Вашингтон. — Тиждень поневолених націй, проголошений Президентом 12 липня ц. р. на основі спільної резолюції Конгресу з 17 липня 1959 року, відбувся в цьому році у дніх від 16 до 22 липня ц. р. Підсумки того Тижня виявляють його надзвичайний успіх, всупереч прогнозам деяких песимістів, що з ходом часу ті Тижні можуть втратити на atrakційності. Насправді, 83 члени Палати репрезентантів і 5 сенаторів забрали голос з тієї нагоди з виразною метою, щоб їхня думка про злочинний стан поневолених комуністами народами була записана у конгресовому рекорді. Ці дебати в Палаті Репрезентантів започаткував давній приятель української визвольної справи конгресмен Деніел Дж. Флад, демократ з Пенсильванії. Він підкреслює у своїй промові колючість, щоб створити у Конгресі постійну спеціальну Комісію для справ поневолених націй. Мій промовляв і також голова Палати Репрезентантів Роберт В. Менкормек, який, м. і., стверджує, що "поневолені нації далі живуть у розпачі, у помирленні, в жалі за втраченим минулим, в острасі і в боязні за теперішність і в

Головний прокуратор Кларк, заперечує „політику” в поборюванні заворушень

Вашингтон. — Головний прокуратор Ремсі Кларк заявив на пресовій конференції, що не буде жадної політики Уряду під час висилки федеральних військ до Дітройту. Кларк відповідав на запити мішигенського прокуратора Джорджа Ромні, який стверджує, що президент Джансон із політичних причин один день пізніше видав наказ федеральному війську відлетіти до Дітройту, щоб цим способом спричинити клопіт мішигенському губернаторові. Головний прокуратор заперечив це твердження, говорячи, що документи говорять проти губернатора Ромні. Ньюйоркський губернатор республіканець Нелсон А. Рокефеллер заявив, що Ромні слушно нарікає на президента Джансона. Оце непорозуміння в справі висилки федеральних військ до Дітройту вважають за перші постріли в майбутній виборчій кампанії між губернатором Ромні і президентом Джансоном, бо вони обидва можуть змагатися за президентуру в 1968 році.

Задорого коштує зменшувати допомогу закордонним державам

Вашингтон. — Сенатська Комісія Закордонних Справ минулого тижня скреслила в бюджеті на допомогу закордонним державам суму в 33 мільйонів дол. Уряд вимагає на технічну допомогу різнити, на опіку над здоров'ям і на виховання суми 243 мільйонів дол. Комісія скреслила з цієї суми 33 мільйони дол. Та Рада Американських Університетів в справі різнити розвинути в Індії стверджує, що зменшення технічної допомоги буде жадною оцінкою.

МАТЕРІАЛИ ДО ДРУГОГО ТОМУ АЕУ ДОСТАВЛЯЄТЬСЯ ДО В-ВА, ПРОФЕСОР В. КУБІЙОВИЧ ВЕРТАЄТЬСЯ ДО САРСЕЛЮ

Джерсі Сіті. — Цієї п'ятниці, 4-го серпня, відлетить назад до Сарселю літаком Пан-Американської повітряної лінії проф. д-р Володимир Кубійович, головний редактор Англономовної Енциклопедії Українознавства, яку видає, старанням і коштом Українського Народного Союзу, видавництва Університету в Торонто та перший том якої з'явився в 1963-му році, а другий том має з'явитися до 75-річчя УНСоюзу на початку 1969-го року. Редакційні завершення підготовки матеріалів до цього другого тому було причиною, приїзду проф. д-ра Вол. Кубійовича до Америки 14-го травня ц. р. та предметом його однокорі відповідальності, як і виснажливої праці в приміщеннях Головної Канцелярії УНС і В-ва „Свобода” впродовж двох з половиною місяців. За цей час завершено підготовку, перевірку та остаточне „англономовне оформлення” 10 з усіх 13 розділів АЕУ, частину яких уряд доставляв до університетського видавництва в Торонто, а поважна частина яких буде доставлена цього тижня. До остаточного завершення залишається ще розділи про економію та українців у діаспорі. Головним редакційним співробітником проф. д-ра В. Кубійовича у підготовці матеріалів до 2-го

Прем'єр Канади Пірсон використав „Український День” в Оттаві для відповіді де Голлеві

Оттава. — Канадський кий прем'єр Лестер Пірсон виступив уперше проти заяви французького уряду про активну підтримку Франції „визвольному рухові” канадських французів у своїй промові на Дні Української Молоді в Оттаві 1 серпня ц. р. Промовляючи перед багатьма тисячами прихильників, Пірсон заявив, що „Канада не потребує закордонної інтервенції для полагоджування розбіжностей між канадійцями”. Та він додав, що англійський канадійці повинні ставитись до французької меншини, як до „спеціального елементу”. Покищо федеральний канадійський уряд не спрещував, що він розуміє під „спеціальним елементом”. — Голова самостійницького руху канадійських французів 33-річний Пір Бурго признає, що „без сумніву закохота збоку генерала де Голля підштовхнула нашу організацію. Це часно передбачувати, який буде наслідок, але може запевнити вас, що з усіх сторін приходять телеграми і телефони до нашої головної квартири”. Цей самостійницький рух французьких канадійців оформлений у партію „Організація за національну незалежність”. Офіційні канадійські кола твердять, що названа організація із своїми гленими й симпатиками становить незначну меншину серед канадійських французів, що їх 6 і пів мільйона з теж меншиною супроти 13 і пів мільйона всіх інших канадійців.

Канадійський уряд офіційно заявив, що підтримує попередні заяви прем'єра Пірсона та не має нічого додати до них у відповіді президенту де Голлеві.

У Південному В'єтнамі, в обширі дельти Меконгу, йдуть великі бої

Сайгон. — В обширі дельти ріки Меконг, що є найгустіше заселеним і найбагатшим тереном з цілого Південного В'єтнаму, ведеться тепер велика офіційна операція спільними американськими й південно-в'єтнамськими збройними силами проти комуністичних партизанів. Без посередності приходу до цієї операції дали спорадичні наскоки комуністів з їхніх крівок в дельті ріки Меконг на торговельний шлях, що веде з тієї дельти до Сайгону, переривання того шляху на якийсь час і впливання таким чином на постачання харчів до Сайгону і їх ціни. Ці наскоки комуністичних партизанів мали поважний психологічний вплив на населення Сайгону, бо вони доказували, що в'єтконг все ще має поважну силу. В оцій теперішній операції проти комуністів беруть участь 6 американських куренів піхоти з двох різних дивізій, 4 курені артилерії і 6 сотень гелікоптерів, разом коло 7,500 американського війська та коло 6,000 південно-в'єтнамського. Кампанію розпочато скиненням з парашуту одного з'єднання морської піхоти просто на сильно уфортифікований комуністичний партизанський табір. Після дводенного тамтешнього битви вбито 150 комуністів і п'яток схоплено в полон, між ними заступника команданта. Американці втратили 16 вбитих південно-в'єтнамців 28 вбитих. Загалом впродовж 5-ох перших днів цієї широкої очищувальної операції згинуло кругло 350 комуністичних партизанів. Командантом всіх військ у тій операції є генерал Фредерік С. Бейланд.

Задорого коштує зменшувати допомогу закордонним державам

Вашингтон. — Сенатська Комісія Закордонних Справ минулого тижня скреслила в бюджеті на допомогу закордонним державам суму в 33 мільйонів дол. Уряд вимагає на технічну допомогу різнити, на опіку над здоров'ям і на виховання суми 243 мільйонів дол. Комісія скреслила з цієї суми 33 мільйони дол. Та Рада Американських Університетів в справі різнити розвинути в Індії стверджує, що зменшення технічної допомоги буде жадною оцінкою.

МАТЕРІАЛИ ДО ДРУГОГО ТОМУ АЕУ ДОСТАВЛЯЄТЬСЯ ДО В-ВА, ПРОФЕСОР В. КУБІЙОВИЧ ВЕРТАЄТЬСЯ ДО САРСЕЛЮ



При праці над редакційною підготовкою та „англономовним оформленням” матеріалів до другого тому Енциклопедії Українознавства в приміщеннях УНС і „Свободи”. Сидять (зліва): проф. д-р Володимир Кубійович, ред. Зенон Снілик, Христа Падох і ред. Богдан Кравців.

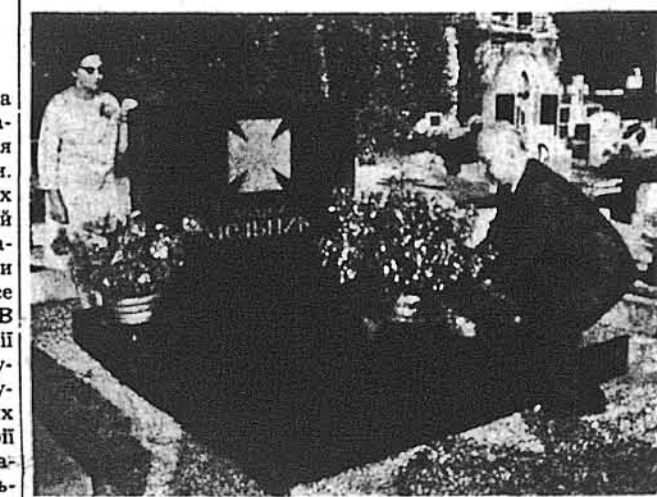
ревірку української редакції і шойно після того підуть до друку, який мав би початися з початком наступного 1968-го року. Із університетським в-вом тісно співпрацює в Торонто один з редакторів АЕУ д-р Юрій Луцький, професор славістики на університеті в Торонто. Доготові матеріалів до цього монументального збірника Української Правди для англономовного світу.

ВІДВІДИНИ ГОЛ. ПРЕДС. Й. ЛИСОГОРА В ЕВРОПІ ДОБІГАЮТЬ ДО СВОГО ЗАВЕРШЕННЯ

ПІСЛЯ ВІДВІДИН У МЮНХЕНІ, Й. ЛИСОГІР ВІДВІДАВ МИТРОПОЛИТА НІКАНОРА В КАРЛЬСРУГЕ, ПАМ'ЯТНИК У ЛЮКСЕМБУРГІ ТА ВИХАВ ДО ФРАНЦІЇ І АНГЛІЇ. ДО ЗДА ВЕРТАЄТЬСЯ ЦІЄЇ П'ЯТНИЦІ.



Зустріч у Карльсруге. На фото (зліва): протодіакон Леонід Король, Йосип Лисогір, Віпроев. Владика Митрополит Ніканор і пані Марія Лисогір.



Гол. передік УНС Йосип Лисогір кладе китицю живих квітів на могилі с.п. полковника Андрія Мельника на цвинтарі в Люксембурзі. Біля пам'ятника стоїть вдова, пані Софія Мельник.

Люксембург. — У четвер, 28-го липня, що столицю маленького князівства відвідав головний передік Українського Народного Союзу Йосип Лисогір, який в товаристві своєї дружини пані Марії відбував поїздку по європейських країнах. У Люксембурзі п-во Лисогіра мали довшу зустріч і розмову з пані Софією Мельник, вдовою с.п. полковника Андрія Мельника, Голови Проводу Українських Націоналістів. Разом з пані Мельник п. Лисогір відвідав місцевий цвинтар та поклав квіти на могилі Полковника. Перед своїм виїздом з Мюнхену, п. Лисогір відвідав ще редакцію журналу „Свобода” та мав довшу розмову з п. Володимиром Ставковим й іншими провідними діячами тієї групи. В середу, 26-го липня, п. Лисогір вїхав до Карльсруга та відвідав там Митрополита Української Автокефальної Православної Церкви. Віпроев. Владика Ніканор зробив велике враження на Предіка УНС своєю поінформованістю та бистроото і рішучею реалістичністю своїх думок. Митрополит Ніканор зокрема інтересувався справою Підготовки Світового (Закінчення на стор. 3-ій)

Палатна Комісія збільшує пенсії соціального забезпечення тільки на 12.5 відсотка

Вашингтон. — Палатна Комісія Способів і Засобів погоджується збільшити пенсії соціального забезпечення тільки на 12.5 відсотка, а найменшу пенсію збільшити з 44-ох до 50 доларів. Уряд пропонував збільшити пенсії на 15 відсотків, Комісія погодилася вже була на 13-відсоткове збільшення, але тепер пропонує збільшити платні соціального забезпечення в н і тільки на 12.5 відсотка, щоб цим способом зменшити витрати на цю соціальну установу. Комісія бажає закінчити працю над проєктом про збільшення пенсій ще в цьому тижні. Комісія скреслила з проєкту той пункт, який планував медичну опіку для 1,500,000 осіб у віці нижче 65-ох років, незділних до праці. Тепер із шпитальної опіки користаються тільки ті особи, які закінчили 65-ий рік життя. Комісія схвалила, що до соціального забезпечення треба буде платити податок від заробленої суми до 7,600 дол. річно. Тепер стягують податок на цю ціль від заробітку 6,000 дол. Уряд пропонував збільшити цю суму до 7,800 дол. в найближчому році, а в 1974 році вона мала б бути збільшена до 10,800 дол. Це збільшення має відбуватися ступенно кожного року. Тепер податок до соціального забезпечення від працездатних і підздатних становить 8.8 відсотка від заробленої платні. Згідно з теперішнім законом цей податок має бути збільшений в 1987 році до 11.3 відсотка. Уряд пропонував, щоб збільшення в 1987-му році становило 11.6 відсотка, а Комісія проєктує в тому ж році збільшення до 11.8 відсотка. Це тільки пропозиції Палатної Комісії Способів і Засобів, повна Палата зможе змінити цей проєкт.

ПОЛКОВНИК — БАРОН С. ВАЛЬДШТАЙН ПОМЕР У МОНТРЕАЛІ

Монтреаль, Канада. Представництво В. О. УНР в Канаді інформувало, що 23-го липня ц. р. тут помер на 79-му році життя ветеран Армії Української Народної Республіки, полковник — барон С. Вальдштайн, довголітній голова Товариства Сприяння УНР в Монтреалі.

ВІСТІ З ТОРОНТА

ЗУСТРІЧ СУЖ З ЖУРНАЛИСТИЧНИМ МОЛОДІНЬКОМ. — За стараннями підготовки управи Світового Конгресу Українців, відбулася тут 22-го червня в приміщенні "Бібі Пойнт Ресторан" перша зустріч управи СУЖ з гуртком молодих адентів пера. Ціль зустрічі — створення при СУЖ окремого відділу молодих журналістів. Сходинами провела голова СУЖ ред. В. Левченко, який зreferував їхню ціль. На зустріч запрошено був також письменник Улас Самчук, який в цікавій формі оповідав молоді багато з журналістичної діяльності. Ред. І. Варанчик знайомив присутніх з молодіжними журналами. Молоді учасники зустрічі висловлювали про свої зацікавленості, висловлюючи свій погляд на українську журналістику, як і літературу взагалі. Гуртка проходила в мильній атмосфері при каві. Треба погратувати управі СУЖ за цю ініціативу. Виконання молодіжних журналістичних українських кадрів в наших обставинах повинно бути найважливішим завданням.

ПОМЕР д-р ВАСИЛЬ ТИ-СЯК. — 6-го липня несподівано на 67 році життя відійшов у вічність наш славний оперний співак — тенор д-р Василь Тисяк. Колишній сичівський стрілець і учасник визвольних змагань, відтак студент правничого факультету в Празі, студент музичної консерваторії в Італії, а потім славний оперний співак на сценах великих опер в столицях багатьох світових держав. Приїхавши до Канади, виступав часто на сценах в Торонті, та в інших містах Канади і Америки. Одною з великих його думок і планів було створення сталого і постійного українського театру. Похоронений 10-го липня на цвинтарі "Проспект" з церкви св. Миколая. На вічний спочинок відпочивала його велика українська громада, побратимів сичівських, та торонтських містечківський світ.

МИХАЙЛО СТАР. — Управління Об'єднання Українських Підприємств і Професіоналів в Торонті вголосі виступило 11-го липня в готелі Сівей прийняття для кол. міністра праці Канади, теперішнього посла Михайла

Старчевського - Стара, на якому порушено ряд важливих справ нашого загально-громадського і суспільного життя, а між тим та кож кандидатуру М. Стара на лідера Консервативно-прогресивної партії Канади. Управління ОУПІП думав докласти всіх старань і можливостей, якими українські підприємці і професіоналісти могли б допомогти М. Старові в його передконвентційній кампанії. Програмою вечора провела голова управи І. І. Ламчук.

У РІЧНИЦЮ СМЕРТІ. — Парохий св. Покрови разом із своїми об. духовними під проводом зведеного в парохію Всева: о. прелата П. Кам'янецького та всіх парохіальних організацій, торжественно відмітили мершу річницю смерті бл. п. о. Ярослава Бенеша. Поминальний Службі Божій і панахиді, відправлених всіма о. парохіями, та коротким словом о. прелата Кам'янецького, при заповненій великій церкві з асистую молодіжних організацій СУМ, що із своєю організаційними працями вважали чисельну участь, та дітей Марійських Дружин, відбулися в церковній залі поминки. За почесним столом засіла родина покійного та представники організацій. Програмою провела голова церковного комітету п. Дудар. Слово - спогад по життю і працю бл. п. Бенеша, виголосив п. В. Дідух. На невзначай винесли пам'яті великого свяченого-громадянина присутні злочинці щиро свої похоронні надокінчення ще багатьох речей, зв'язаних з похоронною прекрасної церкви, для якої покійний був всім. Спільною молитвою, яку провів о. проф. В. Жолкевич, та жаліливим Вітанн Пам'яті закінчено ці поминки.

ОРГАНІЗАЦІЙНИ СХОДИНИ. — В середині 12-го липня в приміщенні УНО при вул. Колледж відбулися у вечірніх годинах чергові сходи секретарів, організаторів і членів управи відділу УНС в Торонті. У сходах, які відкрив і ними провела голова округу, взяв участь також і заст. гол. представника п. В. Зорич. Цілою нарадою було - позначення з виконанням наших пірвичних завдань, як також прийняття другого пірвичного плану нашої організаційної праці. Докладним з'ясуванням всіх справ обома членами головної управи, як також широка зміна думок присутніх, дискусія і певні постанови, дають надію, що взяті на себе зобов'язання всі спільно будемо виконувати якнайкраще. Навіть і літні вакаційні місяці не можуть сповільнити нашої праці, коли і в цьому році наша округа має задержати своє першество.

ПІВОСЕЛЯ "ЗЕЛЕНИЙ ГАЙ". — Вже від довгих років виховна референтура СФУЖО в Торонті влаштовує т.зв. півоселля для тих дітей, що не мають ніякої змоги виїхати поза мурів міста на наші відпочинково-виховні табори. Півоселля "Зелений Гай" приймає дітей та веде свої заняття на три зміни. Перша група мала своє вакаційне табування від 3-го до 15-го липня ц.р. Тепер з друга, а пізніше третя зміни. Зайняття відбуваються в Гай Парку, а в разі непогоди в Пластовій домі, яка с близько від парку, — від понеділка до п'ятниці в год. від 9-00 до 4-00. Оплата вносить тільки 12 дол. за два тижні, в чому включено молоко для дітей і аскурація від випадку. Кожного дня с безплатна на-ука плавання. Харчі приносять діти з дому. На півоселі діти мають фахову і солідну опіку. Кожних 10 дітей мають свою окрему виховницю Варго, щоб всі наші батьки і мами поцікавилися цією справою та писали своїх дітей на півоселі, заохочуючи їх від невідповідного товариства, від нудьгування, і безцільного бігання і зіпсуття.

ЖАХЛИВЕ ВБИВСТВО. — Вбито нашу молодшу 30-річну членкиню відділу 407 УНС п.ні Ангеліну Влобран. В суботу 8-го липня застав її муж нежовною із 27 рапами на тілі, в крові. Замордована повернула шойно десять днів із шпиталю за чотири-тижневим сином. Досі не знайшла поліція вирока, який, як показують сліди, за-

ВІДВІДИНИ Й. ЛИСОГОРА...

(Закінчення зі стор 1-04)

Конгресу Вільних Українців, що його він усією душею підтримує та молиться за його успіх.

З Люксембургу п. Лисогір виїхав до Парижа й опісля мав поїхати ще до Лондону звідки планує повернутися назад до ЗДА літаком мабуть уже цієї п'ятниці, 4-го серпня.

ПРЕДСІДНИК УНС У МЮНХЕНІ

Мюнхен — У своїй більшій європейській поїздки зупинився передсідник УНСОюзу Йосип Лисогір, в останніх днях липня, на короткій час у Мюнхені, осідку численних центральних організацій української еміграції, як також проводив там політичних середовищ та партій. Як відомо, виїхав представник у цю дорогу літаком до Риму, звідки, після проведення розмов з п. Еммануїлом Кардіналом Кир Поспелом Слім та іншими церковними речниками, вирушив в дальшу дорогу, Дорога проходила далі через Югославію, Австрію, Чехо-Словаччину та Польщу. 21-го липня ц.р. прибув він в супроводі своєї дружини, відомої співачки пані Марії Лисогір, до Мюнхену, де розпочав зразу здійснювати свою велику програму — відвідини та розмови у наших політичних та громадських центральних.

За огляду на короткий час, який стоїть передсідником до розпорядженості, — бо перед ним були ще відвідини Митрополита Кир Никонора Абрамовича; (в Карлсруге), українських установ у Парижі, громади у Люксембургу та центральних установ у Лондоні, — мусів він обмежитися лише до найкращого.

Свої перші контакти розпочав навідувати представник Йосиф Лисогір уже в першому дні свого перебування у неофіційній політичній столиці української еміграції. На другий день — у суботу, 22 липня ц.р., відвідав він Центральне представництво ЗУАДК. В офіційному обіді, що його влаштувала на честь гостя Українська Національна Рада, взяла участь президент Микола Лівичський, голова ВО УНР д-р Атанас Фіголь, голова УРАди Яків Маковецький, державний контролер інж. Дмитро Андрійовський та член ВО дир. Михайло Рудько. Вечір був знову ж призначений на добшу розмову з головою ЦПУЕН м-ром Антоном Мельничком, який с рівночасно і головою Координаційного Осередку Українських Громадських Центральних Установ в Європі та генеральним секретарем ЦПУЕН ред. Володимиром Ленком. В ці розмови порушено цілий ряд проблем української спільності в Німеччині та ЗДА, як також справи Світового Конгресу Вільних Українців.

В неділю 23-го липня був представник в супроводі дружини в українській католицькій церкві на Богослуження та в православній церкві на панахиді за померлого, на початку ц. місяця о. протопресвітера Мардака. Після Богослуження мав він розмову з о. протоп. д-ром Іваном Гриньхом та о. митр. прот. Паладієм Дубицьким, як також зустрівся з проф. Юрієм Войком і його дружиною доп. О. Войко-Оулімо, відомою діячкою українського організованого жіночого руху. Після обіду склав представник візиту Апостольському Екзархату для українців-католиків в Німеччині Кир Платонові Корнилюкові, а ввечері мав знову розмову з головою УНР д-ром.

Важливі проблеми, які в наслідок географічного віддалення між Європою і Американою, а саме: атакував покійну при самих дверях, сліди крові ведуть аж до спальні, де були також малі синки і 19-місячна донечка. Дикий і варварський випадок ще раз підтверджує, як обережним мусить бути всі у відношенні до незнайомих! Щире наше співчуття висловлюємо п. Іванові Влобранові, нашому членові.

В. Дідух

американським континентом, були здебільшого обговорювані досі латентно, були темою тих численних розмов, які передсідник тут проводив. За його планом, він повинен був відіхати в дальшу дорогу вже на третій день — у понеділок 24 липня. Але фактично залишив Мюнхен ційно в середу, 26 липня. Треба ж було ще далі продовжувати візити і розмови, при чому не можна було забути також і за традиційний поклік перед жертвами української визвольної боротьби. Тому в понеділок склав передсідник, в супроводі голови і г-я секретаря ЦПУЕН, який біля пам'ятника на символічній могили поляглих за Україну, який був побудований і посвячений на українському цвинтарі місяць тому.

Як відомо, на тому цвинтарі (Вальдфрідгоф) склав передсідник також останній добрий вітання українських визвольних політичних діячів — Степана Бандеру та Лева Ребега, який ввечері стрілом отруї з спеціально призначеною пістолетною пістолетною агентам Станіславський. І на їх гробах склав передсідник УНС вітні живих квіт.

Обідовий час присвятив передсідник того дня відвідинам Дому Української Науки, де його прийняв теперішній директор Дому, що с рівночасно ректором УТГІ, проф. д-р Ростислав Сидік та ректор УВУ проф. д-р Василь Ориєнційський. Після обіду мав передсідник довшу розмову з головою Проводу ЗЧ ОУН проф. С. Лейкавським та іншими визначними представниками.

У візиторі відвідав п. Лисогір ще раз ЗУАДК та Світовий Союз Церков, де його зустріли представники цієї установи п. Олександр Пиріч. Далше пішли розмови з о. Дубицьким, та проф. Панасом Феденком, а ввечері взяв передсідник участь у зустрічі українського Мюнхенського громадства з жіночими діячками з Франції — панією Кульчицькою та Вітошинською. Ця зустріч перемінлялася на зустріч з передсідником Лисогіром та його дружиною, що на прохання зібраних, співзвуча кілька українських пісень, здобувачи собі серця всіх слухачів та бурхливий оплески. Про панію Марію Лисогір читали ми досить часто; але її виступи перевершили всі наші сподівання. До співу акомпанював їй композитор О. Бобикевич, дві пісні якого були включені до високошестецького репертуару.

Відзначивши з Мюнхену, зайшов передсідник також до редакції "Українського Самостійника", щоб там зустрітися з д-р Богданом Кордюком. Врак часу не дав йому можливості відвідати ще інші установи, і хоч з усіх боків його просили задержатися хоч на два дні — мусів він їхати в дальшу дорогу.

Ця коротка візита передсідника Йосипа Лисогора залишила в Мюнхені гарне враження і була оцінена всім дуже корисною і колючою. Нарешті можна було спокійно обговорити всі справи, зв'язані з Світовим Конгресом, різними політичними, культурними та громадськими справами, а головне затіснити безпосередній особистий контакт між провідними діячами української спільності двох континентів.

НЕЗАБУТНЯ ЗУСТРІЧ

Український Мюнхен з нагоди переїзду головного представника УНСОюзу Йосипа Лисогора і його дружини пані Марії пережив 25-го липня ц.р. небуденні години зустрічі, сполучені з чудесним контрастом, що його дала Дружина визначного Гостя пані Марії Лисогір. В зашитоному "Будинку Зустрічей", у кімнатах, прикрашених килимами і довгою серією цікавих картин мalarки Інгі Унгвітер, збиралася добра частина українського громадянства міста. Головна Управа Об'єднання Українських Жінок в Німеччині саме відзначала іменини всіх місцевих Ольг і присяжною - несподіванкою

була поява Гостей із Америки.

Вечір проминув у цікавих похвалених розмовах, серед яких не раз заторкувало питання Світового Конгресу Українців. Та короною вечора, безперечно, був виступ визначної солістки п. Марії Лисогір. Шановна Гостя на прохання мюнхенських українців, обдарувала присутніх високошестецьким співом, виконавши: "Розвійтеся з вітром", слова Франка, муз. Степанового; "Садок вишневий", сл. Шевченка, муз. М. Лисенка; "Жита", слова Олеси, муз. Гнатюшина; "На горі коло броду", сл. Шевченка, муз. М. Лисенка та інші. Акомпанював маістро О. Бобикевич.

Співачка має присяжний, сильний голос, яким вдається їй легко сягати не тільки патетично — напружених піднесень, але й в обсязі її таланту також ніжності проїкнення лірично-інтимних мелодій. Глибше розуміння тексту та музичного стилю творів характеризує її гарний задумлений, культурний спів. Тож не дивно, що Гостя була нагороджена після кожної пісні, рясними аплодисментами аплодисментами, вигуками "біс", а наприкінці ще й розквітли квітці червоних гвоздик, які дуже пасували до її елегантної свіжо-білої сукні.

Перебування панства Лисогорів у Мюнхені було взагалі значною подією. Енергійний передсідник Українського Народного Союзу навізав персональні контакти з визначними особистостями політичними, суспільно-громадськими і науковими кіл, з представниками різних політичних орієнтацій, а також відвідав найвищих ієрархів українських, православної і католицької, Церков.

Треба сподіватися, що ці контакти позитивно прислужаться справі підготовки Світового Конгресу Українців.

Доц. О. Суліма-Бойко

Франц Фанон — це померлий вже мурин — пенсіонер з Мартиніки, автор книжки, в якій він поручає муринів переродити всієї насильницької акції: вони мають — він твердить — очистити минуле муринів та додати їм самоповагу. Ту його книжку читав тепер масово в родичах муринських коліх і вони вбачають в ній "наукову підставу" для таких акцій, як підпали, грабуни та стрілянина з кріпак.

Скільки разів капітанові Р

Капітан Роман Рондяк повернувся з В'єтнаму — герой антикомуністичної війни



Капітан Роман Рондяк

Джерзі Сіті, Н. Дж. — Від 29-го червня 1966 р. до 29-го червня 1967 р. капітан Роман М. Рондяк перебував у самому осередку бою проти комуністичних напасників у далекому В'єтнамі. Легко уявити радість родини, коли до будинку інж. Романа та п. Францески постукав у Нью Гейвені, в стейті Коннектикут, їхній син! Молода людина — з великою, небуденною біографією, з ранною навіз. За плечима у нього — понад 60 полетів у розвідних літаках над ворожою територією... Тут його бачимо, усміхненого, щасливого, капітана американської армії, завзятого пластуна, самозрозуміло — члена УНСОюзу, нагородженого відзнаками та медалями, в тому й двократною Бронзовою Зіркою. Але уявіть собі на мить гримі моторт реакційного літака обстріл з землі, калюбаний кулеметів між хмарами...

Роман Рондяк народився у Львові. Доля сходилася, щоб 12 років він прожив у Чехословаччині, в домі батьків своєї матері. Аж у 1949 р. родити вдалося виїхати в свободу — прибув до Америки. Тут під впливом свого батька, колишнього Усесу, Роман відчув себе українцем, звичайним Ніколу У-країнознавцем, у Північній раз трічі за літо встигав побувати на різних таборах, був бунчуком на таборі Чорногорії; інтенсивно доводив до лещетарському, навіть командантом табору на Воборці. Закінчивши школу, працював у фірмі Ен-толетер як інженер - проєктант. Потім — військова підготовка, включно з легкоспадом - парашутом, відділ Спеціальних Військ, Перша Бригада американської бо-йової Армії в В'єтнамі. Лише раз перед самим поверненням, зустріс у В'єтнамі з братом — лейтенантом Петром, який від лютого ц.р. перебував в інженерному батальйоні, також у бою. За законом, двоє братів з однієї родини не можуть їти на в'єтнамський фронт, але брати пішли у війну, бо знають і розуміють чому... Скільки разів капітанові Р

мапові Рондякові довелося побувати біля ворога, проти ворога і над ворогом, в бою вогню літаку. А 27 січня 1967 р. біля місцевості Пан Ранг капітан Рондяк повісив своє мале з'єднання в любовний наступ на ворога. Поранений у ногу, він ділі керував боєм, випускаючи комуністів, яких так переміг, здобувши багато амуниції та цінних матеріалів для розвідки американської служби. Мале з'єднання перемогло ворога, що нараховував сили в один батальйон, бо валили наші воляки із своїм молодим завзятым капітаном, чого воляють: Після тієї героїчної боротьби і зразкової поведінки на полі бою (капітан не дозволив, щоб його зшити перевезли до шпиталю, доки не закінчився бій) — нагорода: Бронзова медаль за відвагу. Як згадано, їх має наш військовик 10. Кожний жити і жити вільно, а не в'єтнамський фронт, але брати пішли у війну, бо знають і розуміють чому... Скільки разів капітанові Р

Читайте українські книжки і газети, бо чисте читання веде до просвіти, а просвіта — це сила

НЕМА ТО ЯК НА СОЮЗІВЦІ!



Оселі Українського Народного Союзу
в Босквільських горах біля міста КЕРТОНЕСОН, Н.И.

В найближчу суботу, 5-го серпня 1967 р.

ВИСТУПИТЬ

„МУЗКА“

Славна танцювальна група з Едмонтону, Канада (Гістія виступу на Експо 67)

Конференсьє: Володимир Гентиш

Неділя, 6-го серпня 1967 р.

Год. 8:30 веч.:

ВЕЧІР ПІСНІ І СЛОВА

З УЧАСТЮ
Лесі Лисак
(слово) і
Романа Левицького
(пісня при акомпанієменті бандури)

ПІСЛЯ МИСТЕЦЬКОЇ ПРОГРАМИ
ЗАБАВА З ТАНЦЯМИ
ПРИ ЗВУКАХ ОРКЕСТРИ

„АМОР“

Забави в кожну п'ятницю і суботу

Телефон СОЮЗІВКИ — 914 626-5641

ЧИСЛО АКЦИДЕНТІВ ДУЖЕ ЗБІЛЬШУЄТЬСЯ В ЛІТІ. НЕ ВІДКЛАДАЙТЕ АКЦИДЕНТОВОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ. ВЖЕ ЗА 85 ЦЕНТІВ МІСЯЧНО, МОЖЕТЕ ПРИДБАТИ АКЦИДЕНТОВЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ НА СУМУ \$10,000

в Українському Народному Союзі.

ВЕСЕЛКА

ЖУРНАЛ

для
ДІТЕЙ КОЖНОГО ВІКУ
в кольорових ілюстраціях.

Виводить кожного місяця у Видавничій „СВОБОДА“
Видання Українського Народного Союзу.

Редагує КОЛЕГІЯ з членів

Об'єднання Працівників Дитячої Літератури.

РІЧНА ПЕРИОДИКАТА У ЗДА \$4.00
у інших країнах — рівнозначність тієї суми.
Ціна окремого числа 60 центів.

Адреса:

"SVOBODA" — "VESELKA"

P. O. Box 346, Jersey City, N.J. 07303, U.S.A.

У В-ВІ „СВОБОДА“ ПО'ЯВИЛАСЯ
ДРУКОМ НОВА КНИЖКА
ГУМОРІСТИЧНИХ НАРИСІВ!

Микола Понеділок

СМІШНІ СЛЮЗИНИ

Оборотка і ілюстрації Е. КОЗАКА

Стор.: 276, м'яка обкладинка \$3.50, тверда обкладинка \$5.00

Замовлення і належність (чек або М. О.) слати:

SVOBODA

P. O. Box 346

Jersey City, N.J. 07303

Праця
HELP WANTED MALE

ЧИЩЕННЯ КАНАЛІВ
Досвід при електричних машинах, дозвіл їзди авто, добра платня, постійна праця, всі компанії бенефіти, плюс.
247-47 Jamaica Avenue
Bellrose, L.I.
Tel. VI 6-7866 після 7 веч.

BROILER MAN
Досвід, постійна праця круглий рік. В год. 4 по пол. — 1 нощі. Приємні умовини праці, добра платня для фахового. Голоситись:
Kingston Restaurant
1181 Morris Ave. Union, N.J.
(201) MU 6-2537

МЕХАНІК
Також знання спавання, по-милу говорити і розуміти по-анг. Добра платня і компанії бенефіти. Голоситись:
Central Laundries Co.
257 Westside Avenue
Jersey City, N.J.

ENGINEER
3-тя класа, Blue Seal License, год. 2:30 по пол. до 12:30 нощі. Повинен говорити і розуміти по-анг. Добра платня. Компанійні бенефіти.
Central Laundries Co.
257 Westside Avenue
Jersey City, N.J.

MACHINISTS
MAINTENANCE
ALL-ROUND
Manufacturing Plant.
Brooklyn New York
Ask for Mr. Booman
Tel.: 855-3810
(914) 454-8140

CABINET MAKERS & SPRAYERS
Досвід при кухонних кабінетах 5 кмнт. апарт. з 3 спальнями для відпочинку.
AMERICAN CABINET INC.
Rd #4 Box 27
Freehold, New Jersey
201-363-4133

CABINET MAKER
EXPERIENCED
For Architectural Millwork Company.
Добра платня, постійна праця, приємні умовини. Досконали підвалини для відпочинку. За б. інформатию зайдіть до:
J. D. LOIZEAUX LUMBER CO.
861 South Ave., Plainfield, N.J.
(201) 756-1776

SHEET METAL MECHANICS
Найкраще 2-2 1/2, по досвіду. Різноманітність праці. Шедри бенефіти. Заміняти можливості для відпочинку чоловіка. Tarrytown Area. (914) 631-4927

ДОСВІДЧЕННЯ до хеміч, чистяння і чистяння пилу — прання, досвід при машині і відповідальність. Рухливий бізнес, добра почат. платня. Постійна і негайна праця, приємні умовини. Добра праця в Нью Джерсі. За інтерв'ю тел. SC 4-8222 або (201) WH 3-3776. Equal opportunity employer.

SANDER-FINISHER
З великим досвідом при розпилюванні при фібрглас приладдях. Фабричний наданий чоловік. Стали праця, гарні умовини праці, мусит говорити по-анг. Bronx Area. 295-9877

АВТО МЕХАНІК
Досвідчені або учні до праці при заграничних і домашніх авто, нових і уживаних. Добра платня, постійна праця. Голоситись:
M. Van Houten at R.A.C. MOTORS
Kennedy Blvd. and 67th Street
West New York, N.J.
(201) 868-7000

ВСТУПАЙТЕ В ЧЛЕНИ УНСОЮЗУ!

Кожний з нас потребує забезпечення, потребує й Ви і Ваші Рідні. Ніде не дістанете кращого, як

в Українському Народному Союзі.

Український Народний Союз ПРИЙМАЄ НА ПРАЦЮ ОБЛАСНОГО ОРГАНІЗАТОРА на стейт і місто Нью Йорк.

Постійна праця, життєве, акцидентне і соціальне забезпечення, пенсійний фонд й інші юридичні управління. Платня по умови.

ТАКОЖ ПОШУКУЄТЬСЯ ПОСТІЙНИХ ОРГАНІЗАТОРІВ ЧЛЕНІВ НА ОКРУГІ:

НЬО ЙОРК
БОФАЛО
ВАШІНГТОН
НЬО ГЕЙВЕН

ПІТТСБґРГ
РАЧЕСТЕР
СКРЕНТОН
АНГСТАВН

Зголошення з коротким життєписом слід вислати на адресу:
UKRAINIAN NATIONAL ASSOCIATION
81-83 Grand Street
Jersey City, N.J. 07303

Праця
HELP WANTED MALE

TRANSPORT
Refrigeration Mechanics
Trucks, Trailers or Bus airconditioning or Refrigeration. Experienced preferred. Apply now. Excellent opportunity. THERMO EQUIPMENT CO.
Newark, New Jersey
(201) 642-4027

AUTO BODY MAN & FENDER MAN
Painters, European, Apply in person.
35-18 43rd Street
LONG ISLAND CITY, N.Y.
or call 726-9821 till 6 p.m.

MECHANIC-ENGINEER
HOTEL
"Licensed Refrigeration"
East Side Midtown Hotel
Salary \$149.18 — 40 hours.
Shift — 4 P.M. — 12.
PL-5-4400 Ext. 214 - 224

MAINTENANCE MECHANIC
Full time employment opportunity in Maintenance Dept. of rapidly growing Manufacturing Co. Prefer aggressive individual with knowledge in some in the following areas: machine repair, machine tool operation, plumbing, carpentering, electric work, etc. Good starting salary and company benefits. Apply in person:
HERCULITE PROTECTIVE FABRICS CORP.
661 — 4th Street
NEWARK, N.J.

Праця
HELP WANTED FEMALE

ГОСПОДИНЯ
Жінка в зрілому віці, без ваєння, мала родина з дорослими дітьми, останні рекомендації, власна кімната, лизинчик & TV, англ. мова, приємна домашня атмосфера. Тел. (516) MA 7-6888

NEW NURSING HOME
має місце для праці RN'S на повний час 7-3 і 3-11 шифти. Шедри бенефіти і пенсійний план, знаходиться в Елізабеті, Н. Дж.
Тел.: 353-1220

ОПЕРЕНТОРКИ
до шиття на машинах
ДОСВІД ПРИ СПОРТОВОМУ ОДЯЗІ
Пів-секційна праця, юнійна фабрика, приємні умовини.
GLADYS'S SPORTSWEAR
91 Edison Pl. Newark, N.J.
201-642-2219

МАСАЖИСТКА
Від понеділка до п'ятниці. Повний час або кілька годин.
LARRY MATTHEWS HEALTH CLUB
Тел.: CI 7-4804

ДОСВІДЧЕНА ГОСПОДИНЯ
До д. родинних людей, постійна праця, добрі умовини праці, кімната з прив. TV. Добра платня, рекомендації.
Mrs. MASY
109 Post Rd. Old Westbury, L.I.
Call 516-333-7674 or 7675

Праця
MALE & FEMALE

МУЖЧИНІ І ЖІНКИ
Денна і нічна праця. Легка машина і монтувальна праця, досвід неконечний. Навчимо. Досконали можливості. Бенефіти, стара, добре поставлена фірма.
AMERICAN TREE & WREATH Division of American Technical Machine Corp.
(914) 753-2727

Мої дні
ВІСНО ОЛЕКСАНДР
Ціна — 25 центів

РОДИННИЙ З'ЇЗД ВОЛЯНСЬКИХ

Небудений з'їзд родини Волянських у 800-літній роковий смерті їхнього пращура, лицаря Марослава, відбувся 8-го і 9-го липня в мотелі „Кесня" в Гантері, Н. І. З'їхалося 50 нащадків чоловічих і жіночих відгалужень спільного предка, с. п. о. Олександра Волянського, ур. 17 травня 1745-го р., з Нью Йорку, Філадельфії, Рочестера, Таппер Лейку, Бріджпорту, Нью Гейвену, Колчестера, Дженкінтауна та інших міст Америки, а з Канади з Монреалю й Торонто.

До Організаційного Комітету з'їзду запросив ініціатор, п. Степан Волянський — кілька осіб. Ось вони: інж. Григорій Волянський, д-р Софія Смішко, інж. Наталія Макаренч, п. Ольга Томашівська, д-р Марія Кознарьська, п. Володимир Ценко, проф. Віра Селянська (Бразилія), д-р Іван Макаренч, д-р О. М. Волянський, інж. Богдан Заичківський, п. Маркіан Онуферко. Пан Ст. Волянський відгукнувся генеалогічне дерево роду Волянських. Його графічне зображення було предметом зацікавлення всіх.

В неділю 9 липня Службу Богу в намірених членів родини Волянських відправили о. Онуфрій Волянський і о. Юрій Філадельфійський.

На маргінесі цього родинного з'їзду старовинного українського роду варт подумати його учасникам над утриваленням пам'яті про цей боярський рід виданням Родового Збірника Волянських, де будуть зібрані всі літописні дані, як теж і подане родове дерево Волянських із посвяченими родами. Плекання родових традицій у нас було занебане на рідних землях, бо це видавалося „консерватизмом". Побіч регіональних збірників повинні з'явитися і родові збірники, бо плекання родових традицій причиняється до збереження нашої національної субстанції, не дасть розгубитися серед чужого моря.

Доцільним було б проголосити конкурс на біографічну повість про о. І. Волянського, на тлі життя священничих родин, побуту в Америці, Бразилії й Холмщині. Наперед треба зібрати великий матеріал, розкинутий по наших пресі та в різних виданнях.

Для прославлення роду Волянських треба розписати конкурс на картину героїчної смерті лицаря Марослава на полі бою 800 літ тому, на портрет о. Волянського та картини з його діяльності у старому й новому світі.

Нехай ці скромні думки ляжуть в основу до роздумувань і обговорення на черговому родинному з'їзді Волянських та утривалення родових традицій Волянських, на славу українського народу.

І. Дурбак

Індекс цін в червні становив 116%

Вашингтон. — Департамент Праці повідомляє, що індекс цін в червні ц. р. збільшився в порівнянні з травнем на 0.3 відсотка і становив 116 відсотків в порівнянні з пересіченими цінами в 1957-1959 роках. Це вже третій місяць, в якому індекс цін збільшується на 0.3 відсотка, що свідчить про збільшення інфляційного тиску на економіку, бо вартість долара впродовж 3-ох місяців зменшилася майже на один відсоток. Цей самий Департамент звітує, що і гуртові ціни в червні збільшилися на 0.5 відсотка. Ці збільшення

1966 рік — це Франківський Рік

Вшанувати пам'яті Великого Каменаря, найкраще піднявши його життя і творчість.

В цьому допоможуть Вам:

1. У СТОРІЧЧЯ НАРОДИН ІВАНА ФРАНКА. Збірник праць і статей таких авторів: Володимир Дорошенко, Богдан Кравців, Олександр Кульчицький, Володимир Янів, Григор Лужницький, Пантелеймон Ковалів, Василь Лев, Олександр Домбровський, Кость Кислевський, Василь Мудрий. Стор. 198. Бреш. \$2.50
2. Іван Франко: ВИБІР із творів. Стор. 396. Тверда оправа \$3.50
Врошура \$3.00
3. Лука Луцвіч: ІВАН ФРАНКО. Життя і творчість. Врошура \$1.50
4. IVAN FRANKO — THE POET OF WESTERN UKRAINE. Selected Poems. Translated by Percival Cundy. Edited by Clarence A. Manning. Pages 265. Hard cover \$4.50

Замовлення слати до:

СВОБОДА, 81-83 Grand St., Jersey City, N.J. 07303

УКРАЇНЦІ У БРАЗИЛІЇ — ІСТОРІЯ УКРАЇНСЬКОГО ПОСЕЛЕННЯ

(Закінчення зі ст. 2-ї)

пильність і невсипущу працю. А серед української еміграції він заслужив собі глибоку пошану за те, що зміг зберегти свою українську душу і мову.

20% українських поселенців по містах і містечках — це дрібні ремісники, шевці, кравці, столари, будівельні майстри. В українських руках є кілька тартаків, меблевих фабрик та майстерень залізних виробів. Українські купці добре зорганізовані і мають свої крамниці майже по всіх головних містах і містечках.

У Бразилії є кругло 30 українських лікарів, 50 дентистів, 10 аптекерів, 40 інженерів. Особи з високою освітою працюють як державні службовці в адміністрації, в судах, середніх і високих школах. Наростає народження в Бразилії інтелігенція, скріплена новими іммігрантами.

Участь українців у політичному та культурному житті

Участь української етнічної групи в політично-громадському житті Бразилії позначилася після другої світової війни, в 1946 році, коли до провінційного союзу Парани вибрано двох кандидатів українського походження. У 1950 р. вибрано українця адвоката д-ра Петра Фірмана до федерального парламенту. Та найбільш інтенсивною була участь нащадків українських іммігрантів у бразилійському політичному житті в 1960 році: тоді в Сеймі стейту Парана були три представники українського походження, а у федеральному парламенті два. Взагалі в стейті Парана, де скучення українців найбільше, їхня участь у політичному житті досить значна; чимало українців займають досить високі пости в державній адміністрації і в повітових радах.

При ХОС існує Об'єднання Рівнянців для вирощування пшениці, з оскільки у „Репрезентативному Домі" ХОС'у в Куритібі. Збудований цей гарний доповерховий дім на даху іммігрантів, а також державній субвенції, одержані федеральним послом д-ром Петром Фірманом і п. Степаном Кобиланським, доволитим членом ХОС'у. Український іммігрант у великій мірі причинився до піднесення культури бразилійських земель. На величезних просторах, головною у південно-східній частині Парани, де ще 75 років тому були непрохідні ліси, нині розляглися гарні оселі, міста і містечка з стильними трибаними церквами, вибленими хаатами та огороженими помаранчевими садами.

На місці колишніх пралісів північної Парани зеленіють тепер кавові плантації. Тут український інженер-урбаніст д-р Павло Борущенко спростував три нові міста: Паранасіті, Іваїпорто та Тапіра, що є осередками повітів тих самих назв.

Український інженер-гідралік започаткував будову 13-кілометрового тунелю, що має бути водночас водним провідом для потужної гідроелектричної недалеко Куритібі.

Визначний український інженер-механік д-р Олександр Чичко працює у цукроварній промисловості, Миколи ЦЕРБАКА ВІРШОВАНА АБЕТКА

що появилася в розпродажу у видавстві УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ 1 „СВОБОДИ".

Ілюстрації — ЕДВАРДА КОЗАКА. ЛЮКСУСОВИЙ, КРЕДИТОВИЙ, ВІЛНИ ПАПІР.

Ціна — 1.50 дол.

Замовлення і належність слати на адресу: СВОБОДА

P.O. Box 346 — Jersey City 3, N.J.

Визначний український інженер-механік д-р Олександр Чичко працює у цукроварній промисловості,

ЩЕ ОДНА АНТИУКРАЇНСЬКА КНИЖКА

Київське видавництво „Радянський письменник" випустило новий антиукраїнський „роман" якогось Р. Самбука, під назвою „Ювельнір з вулиці Капучинів". Для відбувається в окупованому німцями Львові, де працює трийка підпільних комуністів та де „день за днем, місяць за місяцем відбувається непримиренна сутичка ворожих таборів": німців-фашистів, українців-націоналістів та російських комуністів і більшовицьких малоросів. У рецензії на ту книжку „Молодь України" з 23 липня все таки нарікає, що в ній „ще недостатньо розкриті дії націоналістичних вурдалаків", себто по-твор чи страхить...

— О О О —
Література: Карманський Петро — Між рідними в Південній Америці, Відень, 1923. Gluchowski Kazimierz — Materialy do problemu osadnictwa polskiego w Brazylii. Warszawa, 1927. Martins Romaria — Quantos e guem somos. Curitiba, 1941. Ювілейний альманах Василянських Студентів у Бразилії, 1897-1947 рр. Геє Микола — Українська еміграція в Бразилії, Українці у вільному світі, колекційна книга Українського Народного Союзу. Джерзі Сіті, 1954. Геє Микола — Українці в Бразилії, Енциклопедія Українознавства, II т., Мюнхен, 1955. О. Зінко Василь — Рідна Школа в Бразилії, Прудентіно, 1960. Borushenko Oksana — Colonizato Ucrainiana no Parana, Revista de Historia. Curitiba, 1963. (Кінець)

Участь українців у політичному та культурному житті

Участь української етнічної групи в політично-громадському житті Бразилії позначилася після другої світової війни, в 1946 році, коли до провінційного союзу Парани вибрано двох кандидатів українського походження. У 1950 р. вибрано українця адвоката д-ра Петра Фірмана до федерального парламенту. Та найбільш інтенсивною була участь нащадків українських іммігрантів у бразилійському політичному житті в 1960 році: тоді в Сеймі стейту Парана були три представники українського походження, а у федеральному парламенті два. Взагалі в стейті Парана, де скучення українців найбільше, їхня участь у політичному житті досить значна; чимало українців займають досить високі пости в державній адміністрації і в повітових радах.

При ХОС існує Об'єднання Рівнянців для вирощування пшениці, з оскільки у „Репрезентативному Домі" ХОС'у в Куритібі. Збудований цей гарний доповерховий дім на даху іммігрантів, а також державній субвенції, одержані федеральним послом д-ром Петром Фірманом і п. Степаном Кобиланським, доволитим членом ХОС'у. Український іммігрант у великій мірі причинився до піднесення культури бразилійських земель. На величезних просторах, головною у південно-східній частині Парани, де ще 75 років тому були непрохідні ліси, нині розляглися гарні оселі, міста і містечка з стильними трибаними церквами, вибленими хаатами та огороженими помаранчевими садами.

На місці колишніх пралісів північної Парани зеленіють тепер кавові плантації. Тут український інженер-урбаніст д-р Павло Борущенко спростував три нові міста: Паранасіті, Іваїпорто та Тапіра, що є осередками повітів тих самих назв.

Український інженер-гідралік започаткував будову 13-кілометрового тунелю, що має бути водночас водним провідом для потужної гідроелектричної недалеко Куритібі.

Визначний український інженер-механік д-р Олександр Чичко працює у цукроварній промисловості,

Миколи ЦЕРБАКА ВІРШОВАНА АБЕТКА

що появилася в розпродажу у видавстві УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ 1 „СВОБОДИ".

Ілюстрації — ЕДВАРДА КОЗАКА. ЛЮКСУСОВИЙ, КРЕДИТОВИЙ, ВІЛНИ ПАПІР.

Ціна — 1.50 дол.

Замовлення і належність слати на адресу: СВОБОДА

P.O. Box 346 — Jersey City 3, N.J.

Визначний український інженер-механік д-р Олександр Чичко працює у цукроварній промисловості,

Миколи ЦЕРБАКА ВІРШОВАНА АБЕТКА

що появилася в розпродажу у видавстві УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ 1 „СВОБОДИ".

Ілюстрації — ЕДВАРДА КОЗАКА. ЛЮКСУСОВИЙ, КРЕДИТОВИЙ, ВІЛНИ ПАПІР.

Ціна — 1.50 дол.

Замовлення і належність слати на адресу: СВОБОДА

P.O. Box 346 — Jersey City 3, N.J.

Визначний український інженер-механік д-р Олександр Чичко працює у цукроварній промисловості,

Миколи ЦЕРБАКА ВІРШОВАНА АБЕТКА

що появилася в розпродажу у видавстві УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ 1 „СВОБОДИ".

Ілюстрації — ЕДВАРДА КОЗАКА. ЛЮКСУСОВИЙ, КРЕДИТОВИЙ, ВІЛНИ ПАПІР.

Ціна — 1.50 дол.

Замовлення і належність слати на адресу: СВОБОДА

P.O. Box 346 — Jersey City 3, N.J.

Визначний український інженер-механік д-р Олександр Чичко працює у цукроварній промисловості,

Миколи ЦЕРБАКА ВІРШОВАНА АБЕТКА

що появилася в розпродажу у видавстві УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ 1 „СВОБОДИ".

Ілюстрації — ЕДВАРДА КОЗАКА. ЛЮКСУСОВИЙ, КРЕДИТОВИЙ, ВІЛНИ ПАПІР.

Ціна — 1.50 дол.

Замовлення і належність слати на адресу: СВОБОДА

P.O. Box 346 — Jersey City 3, N.J.

Визначний український інженер-механік д-р Олександр Чичко працює у цукроварній промисловості,

Миколи ЦЕРБАКА ВІРШОВАНА АБЕТКА

що появилася в розпродажу у видавстві УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ 1 „СВОБОДИ".

Ілюстрації — ЕДВАРДА КОЗАКА. ЛЮКСУСОВИЙ, КРЕДИТОВИЙ, ВІЛНИ ПАПІР.

Ціна — 1.50 дол.

Замовлення і належність слати на адресу: СВОБОДА

P.O. Box 346 — Jersey City 3, N.J.

PARCELS SERVICE
Tel.: GB 3-8555. New York City
Матеріали для шпалювання: полотна, панна, крафт, лінійні ДМІІ в найбільшій кількості, а по найдешевій цінах.

Різно
Українське Бюро Висхідного Часу до країн СРСР і на Україну
ROMAN PARCEL SERVICE
141 2nd Avenue, New York City
Tel.: GB 5-7459

відкрито в пош. — 11:00 до 8:30 — 7 веч., субота 8:30 — 6 веч. Неділі в місячних листів і серпії — закрито.

ЯК ВІДВІДУЄТЕ ВОДОПАД НІЯГАРУ — вступіть до нас на нічліг. Ціна пристойна, дешева і „світ до свого" Shady Motor Court, 2194 Niagara Falls Blvd., Tonawanda, N.Y., 45 Family Units. 12 миль до водопаду, 20 хвилин їзди, чисте повітря, далеко від індустрії.

Власність Іван Турко.
5 Blocks off Thruway 290.
Phone NX 3-2766.

ЕКСПО — 67
Дні спалю до липня 15 хвилин до ЕКРО. Можна теж мати сніданок. Ціна поміркова.
A. PRYCHIDKO
9029 Central La Sale, Que.
Tel.: 366-7836

Business Opportunity

ВЕЛИКА НАГОДА!
3 причини смерті: Дружини, продається чистий, гарний склеп, кенді, сода, м'ясо, в околині Irvington Center. За інформацією звертатись на адресу: 142 — 16th Avenue, Newark, N.J.

НА ПРОДАЖ ФІРМА МІТТІ ВІКОН

Заснована 1929 р. Зайнята наші прощити головно українським, польським чи українським мовах на адресу: National Window Cleaning Co. VICTOR MITCHELL, 180 West Main St. MALDEN, N.Y. 12963
Tel.: 518-483-1393 після 5 веч.

Real Estate

WOODMERE, L.I.
To settle estate. 10 room 2 story center hall, stucco, all appliances. Washer-Dryer, gas stove, dish-washer and refrigerator. Convenient to RR and all transportation. \$28,500. Also 38' 22" twin screw \$7,500.
(516) 285-2866

STORES FOR RENT

ЗАЛИПИЛОСЬ ЩЕ ТІЛЬКИ 4 КРАМНИЦІ В МАТАВАН, N.J. Ідеальні крамниці на квіткові, ланчонети, цукорні, аптеки, дитячий і жіночий одяг, париків і т. д. — в серці ново-будованої бив. дільниці. Також на бюро професіоналів. Тел.: 201-566-4668